

GENEL TANIM / GENERAL DESCRIPTION

Ders Adı / Course Name		
Ders Kodu / Course Code	OMRS273	
Ders Türü / Course Type		
Ders Seviyesi / Course Level	Associate / Associate	
Ders Akts Kredi / ECTS	4.00	
Haftalık Ders Saati (Kuramsal) / Course Hours For Week (Theoretical)	1.00	
Haftalık Uygulama Saati / Course Hours For Week (Objected)	2.00	
Haftalık Laboratuar Saati / Course Hours For Week (Laboratory)	0.00	
Dersin Verildiği Yıl / Year	2	
Öğretim Sistemi / Teaching System	Evening Class / Evening Class	
Eğitim Dili / Education Language	Turkish / Turkish	
Ön Koşulu Olan Ders(ler) / Precondition Courses	bu ders ön koşulu yoktur.	There is no prerequisite for this course.
Amacı / Purpose	Bir yabancı dili en az Avrupa Dil Portföyü A2 genel düzeyinde kullanarak, alanındaki bilgileri izleyebilme ve meslektaşları ile iletişim kurabilmesi amaçlanmaktadır.	It is aimed to be able to follow the information in the field and communicate with colleagues by using a foreign language at least at the A2 level of European Language Portfolio.
İçeriği / Content	Restorasyon'de geleneksel yapının temel terimlerinin İngilizce tanımları. Restorasyon proje ve raporlarının İngilizce'de yazma tekniği anlatılmaktadır.	English definitions of basic terms of traditional building in restoration. The technique of writing restoration projects and reports in English is explained.
Önerilen Diğer Hususlar / Recommended Other Considerations		
Staj Durumu / Internship Status	30 iş günü veya bitirme proje ödevi	30 working days or final project assignment
Kitabı / Malzemesi / Önerilen Kaynaklar / Books / Materials / Recommended Reading		
Öğretim Üyesi (Üyeleri) / Faculty Member (Members)	Öğr.Gör.Mahsa SAFAEI	

ÖĞRENME ÇIKTILARI / LEARNING OUTCOMES

1	Geleneksel yapı elemanlarını İngilizce anlayabilme ve kullanabilme	Understand and use traditional building elements in English
2	Rölöve'deki terimleri anlayabilme	Understanding the terms in the survey
3	Merdiven ve yapı strüktürlerin önemli terimlerini anlayabilme	Understanding the important terms of stairs and building structures

HAFTALIK DERS İÇERİĞİ / DETAILED COURSE OUTLINE

Hafta / Week					
1	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Dersin amacı, yöntemi, içeriğinin tartışılması.				
	Discussion of the aim, method and content of the course.				
2	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Rölöve, restitüsyon ve restorasyon terimlerin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Definition of the terms survey, restitution and restoration in scientific English.				
3	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Restorasyonda sağlamlaştırma terimin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Scientific English definition of consolidation term in restoration.				
4	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Restorasyonda bütünleme terimin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Scientific English definition of the reconstruction term in restoration.				
5	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Restorasyonda bütünleme terimin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Scientific English definition of the reconstruction term in restoration.				

6	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Restorasyonda yenileme ve rekonstrüksiyon terimlerin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Scientific English definition of terms of renovation and reconstruction in restoration.				
7	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Restorasyonda yenileme ve rekonstrüksiyon terimlerin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Scientific English definition of terms of renovation and reconstruction in restoration.				
8	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Ara Sınav				
	Midterm Exam				
9	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Restorasyonda temizleme ve taşıma terimlerin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Scientific English definition of cleaning and transportation terms in restoration.				
10	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Geleneksel yapım ve malzemelerin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Definition of traditional construction and materials in scientific English.				
11	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Geleneksel yapım ve malzemelerin bilimsel İngilizce'de tanımı.				
	Definition of traditional construction and materials in scientific English.				

12	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Basic ev elemanlarının İngilizce karşılığı				
	English equivalent of basic house elements				
13	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Basic ev elemanlarının İngilizce karşılığı				
	English equivalent of basic house elements				
14	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Merdiven ve yapı strüktürlerin İngilizce karşılığı				
	English equivalent of stairs and building structures				

DEĞERLENDİRME / EVALUATION

Yarıyıl (Yıl) İçi Etkinlikleri / Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		40
Yarıyıl (Yıl) Sonu Etkinlikleri / End Of Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Final Sınavı / Final Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		60
Etkinliklerinin Başarı Notuna Katkı Yüzdesi(%) Toplamı / Total Percentage of Contribution (%) to Success Grade:		100
Değerlendirme Tipi / Evaluation Type:		

İŞ YÜKÜ / WORKLOADS

Etkinlikler / Workloads	Sayı / Number	Süresi (Saat) / Duration (Hours)	Toplam İş Yüğü (Saat) / Total Work Load (Hour)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	1.00	1.00
Ara Sınav İçin Bireysel Çalışma / Individual Study for Mid term Examination	1	15.00	15.00
Ev Ödevi / Homework	1	15.00	15.00
Final Sınavı / Final Examination	1	1.00	1.00
Final Sınavı için Bireysel Çalışma / Individual Study for Final Examination	1	20.00	20.00
Okuma / Reading	1	15.00	15.00
Performans / Performance	1	8.00	8.00
Seminer / Seminar	1	10.00	10.00
Rapor / Report	1	15.00	15.00
Toplam / Total:	9	100.00	100.00
Dersin AKTS Kredisi = Toplam İş Yüğü (Saat) / 25.00 (Saat/AKTS) = 100.00/25.00 = 4.00 ~ 4.00 / Course ECTS Credit = Total Workload (Hour) / 25.00 (Hour / ECTS) = 100.00 / 25.00 = 4.00 ~ 4.00			

PROGRAM VE ÖĞRENME ÇIKTISI / PROGRAM LEARNING OUTCOMES

Öğrenme Çıktıları / Learning Outcomes	Program Çıktıları / Program Outcomes													
	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.6	1.1.7	1.1.8	1.1.9	1.1.10	1.1.11	1.1.12	1.1.13	1.1.14
1.Geleneksel yapı elemanlarını İngilizce anlayabilme ve kullanabilme / Understand and use traditional building elements in English	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5
2.Rölöve'deki terimleri anlayabilme / Understanding the terms in the survey	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5
3.Merdiven ve yapı strüktürlerin önemli terimlerini anlayabilme / Understanding the important terms of stairs and building structures	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5

Katkı Düzeyi / Contribution Level : 1-Çok Düşük / Very low, 2-Düşük / Low, 3-Orta / Moderate, 4-Yüksek / High, 5-Çok Yüksek / Very high